

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 29/2026 vom 15.07.2026



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters



Crostwitz

Seite 3: Schließzeiten der Gemeindeverwaltung



Nebelschütz

Seite 4: Information Bürgerveranstaltung Glasfaserausbau



Panschwitz-Kuckau

Seite 5: Beschlüsse des Gemeinderates vom 09.07.2026



Räckelwitz

Keine Bekanntmachungen



Keine Bekanntmachungen

Impressum:

Seite 2



ze sobustawskimi gmejnami Chróścicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem **04.08.2026** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina wobydlerskeho policista

knjeza Kobera přewjedže so wutoru, dnja **04.08.2026** w času wot 16:00 hodž. do 18:00 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **23.07.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina změrca

knjeza Luhmana přewjedže so štwórtk, dnja **23.07.2026** w času wot 15:00 hodž. do 17:30 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Stefan Anders
předsyda Zarjadniskeho zwjazka

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.



Gmejna Chróścicy
Wokrjes Budyšin
Gemeinde Crostwitz
Landkreis Bautzen



Zawrjenske časy gmejnskeho zarjada

Gmejnski běrow je wot 20.07.2026 do 07.08.2026 zawrjeny.

W času wot 27.07.2026 do 14.08.2026 so rěčne hodžiny wjesnjanosty njewotměja.

Schließzeiten der Gemeindeverwaltung

Das Büro der Gemeinde Crostwitz bleibt vom 20.07.2026 bis 07.08.2026 geschlossen.

In der Zeit vom 27.07.2026 bis 14.08.2026 finden keine Sprechzeiten des Bürgermeisters statt.

Marko Kliman / Marko Klimann
wjesnjanosta / Bürgermeister



Start für den geförderten Breitbandausbau im Landkreis Bautzen – Cluster 12 und 15 Kostenfreier Hausanschluss Ihrer Immobilie an das Glasfasernetz

Sehr geehrte Eigentümerinnen und Eigentümer,

der Landkreis Bautzen und die GlasfaserPlus GmbH werden in den folgenden Jahren den Breitbandausbau in den Clustern 12 und 15 umsetzen. In den neuen Projekten können weitere förderfähige Adressen im Landkreis ausgebaut werden.

Der Ausbau in den Ortsteilen Nebelschütz, Piskowitz und Wendischbaselitz soll noch in 2026 starten. Hierfür wurden alle betroffenen Adressen bereits angeschrieben. Für diese bietet sich jetzt die Chance im Rahmen des geförderten Breitbandausbauprojektes einen kostenfreien Glasfaserhausanschluss zu erhalten. Für Miltitz ist der Ausbau erst nach 2026 geplant.

Die Projektausführung obliegt nach einem europaweiten Ausschreibungsverfahren der GlasfaserPlus GmbH. Die GlasfaserPlus GmbH ist ein Beteiligungsunternehmen der Deutschen Telekom AG und des IFM Global Infrastructure Fund.

Um Ihre Immobilie (Wohn- oder Geschäftshaus) im Rahmen des geförderten Ausbaus kostenfrei mit Glasfaser zu erschließen, ist seitens des Eigentümers die Beauftragung eines Glasfaserhausanschlusses (Gestattungsvertrag) notwendig. Nur mit Ihrer rechtzeitigen aktiven Beauftragung kann Ihre Immobilie kostenfrei an das moderne Glasfasernetz angebunden werden.

Den Gestattungsvertrag können Sie telefonisch unter der Service-Hotline der GlasfaserPlus GmbH 0800 330 2090, online unter www.glasfaserplus.de/foerderung oder in den Vertriebskanälen der Anbieter – im Falle der Telekom beispielsweise in allen Telekom Shops – erteilen.*

Informationen erhalten Sie in der Bürgerinformationsveranstaltung:

- Montag, 20.07.2026, 18:00 Uhr, Piskowitz - Sportlerheim
- Mittwoch, 29.07.2026, 18:00 Uhr, Nebelschütz - Gemeindesaal

Für Fragen steht Ihnen auch die Stabsstelle Strukturwandel und Breitband des Landkreises Bautzen unter der Rufnummer 03591 5251 84299 gerne zur Verfügung.

Sollten Sie dieses Schreiben erhalten haben und nicht der Eigentümer der Immobilie sein, dann bitten wir Sie um umgehende Weitergabe an den Eigentümer, damit dieser sein Einverständnis erklären kann.

*Die jeweiligen Anbieter sind für die Vermarktung ihrer Angebote selbst verantwortlich. Jeder Anbieter entscheidet, in welchen Regionen er welche Produkte über welche Vertriebskanäle anbietet. Weder die GlasfaserPlus GmbH noch Bautzen können hierzu eine Auskunft erteilen.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Das Vorhaben wird gefördert nach der Richtlinie Digitale Offensive Sachsen 2023.

1

Public aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



Start za spěchowany wutwar šěrokoasmoweje syće we wokresje Budyšin – cluster 12 a 15 Darmotne přizamknjenje wašeje imobilije na škleńčno nićowu syć

Česćene wobsedźerki, česćeni wobsedźerjo,

wokrjes Budyšin a předewzaće GlasfaserPlus twzwr zwoprawdža w přichodnych lětach wutwar šěrokoasmoweje syće clusterow 12 a 15. W nowych projektach hodža so dalše spěchujomne adresy wokresja wutwarć.

Wutwar we wjesnych dźělach Njebjelčicy, Pěskecy a Serbske Pazlicy ma so hišće 2026 zahajić. Za to buchu wšitke potrjehene adresy hižo informowane. Za tute skići so nětko šansa, we wobłuku spěchowaneho projekta wutwara šěrokoasmoweje syće dóstać darmotne přizamknjenje na škleńčno nićowu syć. W Miłočicach je wutwar hakle po 2026 planowany.

Zwoprawdženje projekta přewozmjne po wupisanju po cyłej Europje předewzaće GlasfaserPlus twzwr. Tute předewzaće je wobdźelenske předewzaće Němskeje Telekom AG a IFM Global Infrastructure Fund.

Zo by so waša imobilija (bydlenje abo firma) we wobłuku spěchowaneho wutwara darmotnje na škleńčno nićowu syć přizamknjła, je trěbne, zo wobsedźer za přizamknjenje na škleńčno nićowu syć (dowolenske zrěčenje) nadawk wuda. Jenož z dočasnym aktiwnym přepodačom nadawka je móžno, wašu imobiliju na modernu škleńčno nićowu syć přizamknjć.

Dowolenske zrěčenje móže tež telefonisce pod serwisowym čisłom předewzaća GlasfaserPlus twzwr 0800 330 2090, online pod www.glasfaserplus.de/foerderung abo w rozšěrjenskich kanalach poskićowarja – w tym padže Telekom na přikład we wšitkich Telekom wobchodach – přepodać.*

Informacije dóstanjeće na wobydlerskich informaciskich zarjadowanjach:

- pónđzlu, 20.07.2026, 18:00 hodź., Pěskecy - sportowy dom
- srjedu, 29.07.2026, 18:00 hodź., Njebjelčicy - gmejnska žurła

Jeli maće prašenja, wobroćće so na Stabsstelle Strukturwandel und Breitband wokresja Budyšin pod telefoniskim čisłom 03591 5251 84299.

Jeli sće tute pismo dóstali a njejsće wobsedźer imobilije, potom prosymy was wo to, pismo dale dać na wobsedźerja, zo by tutón móhl swoju přezjednosť zwuraznić.

*Wotpowědny poskićowar je za zwičnjenje swojeho poskitka zamohłity. Kóždy poskićowar rozsudźi, kotre produkty wón w kotrym regionje přez wšelake rozšěrjenske kanale poskićuje. Předewzaće GlasfaserPlus twzwr ani wokres Budyšin k tomu informacije njepoda.

Gefördert durch/spěchowane přez:



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Das Vorhaben wird gefördert nach der Richtlinie Digitale Offensive Sachsen 2023.

2

Public aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

André Bulank / André Bulang
wjesnjanosta / Bürgermeister



Gmejna Pančicy-Kukow
Gemeinde Panschwitz-Kuckau

Beschlüsse des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau

In der Beratung des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau am 09.07.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 14-07/2026

Antrag auf Umgestaltung des Gartenbereichs mit Stützmauern sowie Neubau eines Schuppens auf dem Flurstück 69/a der Gemarkung Kuckau

Beschluss 15-07/2026

Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Wohnhauses mit Garage bzw. Carport auf dem Flurstück 5 der Gemarkung Tschaschwitz

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Markus Kreuz
wjesnjanosta / Bürgermeister